

Ministerio  
de Educación, Cultura  
y Deporte

# INFOBOLETÍN

## BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PAÍSES BAJOS

28/2013





BOLETÍN DE INFORMACIÓN SOBRE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL EN LOS PAÍSES BAJOS



**Director de la publicación:**

José Luis Mira Lema  
Consejero de Educación en Bélgica,  
Países Bajos y Luxemburgo

**Coordinadora:**

Eva Mª Tejada Carrasco

MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DE-  
PORTE

Subdirección General de Cooperación Internacional  
Edita:

© Secretaría General Técnica  
Subdirección General de Documentación y Publicacio-  
nes  
Embajada de España en Países Bajos  
Consejería de Educación  
NIPO: 030-13-047-1

Catálogo de publicaciones del Ministerio  
[mecd.gob.es](http://mecd.gob.es)

Catálogo general de publicaciones oficiales  
[publicacionesoficiales.boe.es](http://publicacionesoficiales.boe.es)

El fichero digital de este boletín puede  
descargarse desde la página web de la  
Consejería de Educación:  
[http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/publicaciones-  
materiales/publicaciones.html](http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/publicaciones-materiales/publicaciones.html)

Se permite la copia total o parcial de este boletín  
siempre y cuando:

- se cite la procedencia;
- no se proceda a cobro o contraprestación de ningún tipo;
- se informe a la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo de la incorporación, ofreciendo los datos que permitan la vigilancia del cumplimiento de lo expuesto en el punto anterior.

\* La Consejería de Educación no puede hacerse responsable de las opiniones vertidas por los colaboradores de esta publicación en la misma. Asimismo, se pone el máximo cuidado en que la información publicada sea correcta en el momento de su publicación, pero no puede hacerse responsable de los errores que pueda contener, debidos a cambios en la programación o de otra índole.

CONTENIDO:

Formación en Países Bajos: Jornada didáctica anual de VDSN en colaboración con la Consejería de Educación	3
Formación de la Consejería de Educación en Ámsterdam	4
Convocatorias de Auxiliares de conversación de inglés en España 2013	5
Encuesta de recogida de datos del español en el BENELUX: Recordatorio	6
Novedades para la enseñanza de ELE	7
Convocatorias en España	8

Teléfono: + 31 20 423 69 19  
Fax: +31 20 627.71.59  
Correo: [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)

Frederiksplein 34 III  
1017 XN Amsterdam  
Tel: + 31 20 423 69 19

## FORMACIÓN EN PAISES BAJOS

### JORNADA DIDÁCTICA Y REUNIÓN ANUAL DE SOCIOS DE LA VDSN

El próximo **23 de marzo** la Asociación de profesores de español de Países Bajos (Vereniging Docenten Spaans in Nederland) celebra su jornada didáctica anual en Hilversum, organizada en colaboración con la Consejería de Educación. Como en anteriores ocasiones, esta jornada contará con destacados ponentes como Concha Moreno o Marcelo Tano y con una variedad de talleres entre los que podrán elegir los asistentes.



La jornada está abierta tanto a los socios de la VDSN como a todos los profesores de español de Países Bajos.



#### Talleres:

##### Primera ronda (de 10.15h a 11.45h)

Taller A: El tratamiento de las componentes TRANS / META / INTER / PLURI / CO culturales en un curso de E/LE – Marcelo Tano

Taller B: Jorge Semprún – Chris Nigten

Taller C: Perfección e imperfección de los pasados: revisión de la teoría y propuestas alternativas con aplicaciones prácticas – Concha Moreno

Taller D: Taller de salsa – Carlo Janssen

##### Segunda ronda (de 14.15h a 15.45h)

Taller E: El tándem tarea/ejercicio en el proceso de enseñanza-aprendizaje en E/LE – Marcelo Tano

Taller F: La gramática pedagógica y el aula: presentemos el subjuntivo sin inducir a error – Concha Moreno

Taller G: Chavela Vargas – Gilda Zamora

Taller H: Taller de salsa – Carlo Janssen

### Jornada didáctica y reunión anual de socios de VDSN

**Día 23 de marzo de 2013**

**9:30–16:30 h**

**Lugar:** Luzac College

Korte Noorderweg 12A

1221 Hilversum

**Más información, programa e inscripciones:** <http://www.vdsn.nl/>

## FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN AMSTERDAM

### "CÓMO FACILITAR EL APRENDIZAJE A TRAVÉS DE LA DINÁMICA DE GRUPOS: GESTIÓN DE AULA Y ESPACIOS VIRTUALES"

**Viernes 12 de abril de 2013, Ana Dosal Pelayo**

La Consejería de Educación tiene el placer de anunciarles la celebración del taller de formación para profesores de español "Cómo facilitar el aprendizaje a través de la dinámica de grupos: gestión de aula y espacios virtuales", organizado por la Consejería de Educación en colaboración con la editorial Edinumen.

#### RESUMEN:

Aspectos como la motivación y la participación activa del alumnado son elementos fundamentales de los procesos de aprendizaje y una importante preocupación para el profesor.

¿Cómo se puede conseguir una mayor implicación de los estudiantes? ¿Qué importancia tiene el profesor en este proceso?

¿Qué condiciones deben darse en un "buen" grupo?

¿Qué tipo de actividades pueden ayudar a crear un clima propicio de aprendizaje?

¿Cómo incorporar estas tareas a una plataforma virtual de aprendizaje?

**PONENTE:** Ana Dosal Pelayo.

Es formadora de profesores de español como lengua extranjera y obtuvo su licenciatura en *Business languages* en la Universidad de Napier en Edimburgo (Escocia). Posee el título de *Máster europeo de profesores de español* de la Universidad de Barcelona y el *Máster oficial en Estudios Hispánicos* de la Universidad de Cádiz. De su labor como docente de ELE destacan su experiencia en países como Francia o Reino Unido, así como su labor de coordinadora académica en *MundoLengua*. Sus áreas de interés como formadora de profesores se centran en los aspectos relacionados con el *componente reflexivo* en la enseñanza de segundas lenguas y en la función que éste desempeña en la competencia docente.

La inscripción a este taller es gratuita y está abierta a todos los profesores de español de Países Bajos. Los asistentes recibirán **un obsequio** de las últimas novedades editoriales de Edinumen y un diploma de asistencia.

#### Horario:

**12:30** Inauguración de la Jornada y presentación de los talleres a cargo de **Eva M<sup>a</sup> Tejada**, Asesora Técnica de la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo

**12:30-14:00:** " **La importancia de la dinámica de grupo en el aprendizaje**" (1<sup>a</sup> parte)

**14:00-14:30:** Pausa - Café

**14.30-16:00:** "¿Qué herramientas digitales podemos utilizar para crear actividades motivadoras y dinamizar nuestras clases?" (2<sup>a</sup> parte)

**Fecha:** **Viernes 12 de abril de 2013**

**Lugar:** Het Amsterdams Lyceum (Aula)

Valeriusplein, 15. 1075 BJ AMSTERDAM

**Inscripción:** Hasta el 5 de abril de 2013

Para inscribirte, [pincha aquí](#)

(Atención: **sólo se atenderán las 60 primeras peticiones**)



## CONVOCATORIA DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DE INGLÉS EN ESPAÑA

La Consejería de Educación de la Embajada de España en Países Bajos selecciona **auxiliares de conversación de lengua inglesa** para centros de enseñanza primaria y secundaria españoles.

### Requisitos y condiciones:

- Nacionalidad belga, holandesa o luxemburguesa
- Titulación superior o estar estudiando el último año de estudios superiores
- Alto dominio hablado y escrito de la lengua inglesa
- La duración de la estancia será del 1 de octubre de 2013 al 31 de mayo de 2014
- Impartirá entre 12 y 16 horas de clases de inglés oral a la semana
- Recibirá una asignación de 700 euros al mes

Los interesados deberán rellenar una **solicitud online** en el programa **Profex**:

**CÓMO REGISTRARSE:** <http://www.mecd.gob.es/dctm/sede/catalogo-tramites/profesores/extranjeros/auxiliares-conversacion-espana/instrucciones-registro-en-profex-2013-14.pdf?documentId=0901e72b814dfc2d>

**Consultas sobre funcionamiento de Profex:** [auxiliares.extra@mecd.es](mailto:auxiliares.extra@mecd.es)

Por favor, consulte nuestra página web para detalles sobre la documentación requerida:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/convocatorias-paisesbajos.html>

Una vez registrada su solicitud y adjuntada toda la documentación en el programa Profex, se citará a los solicitantes a una entrevista para acreditar su nivel de inglés.

**Convocatoria oficial en BOE** (ver apartado Segundo para Auxiliares Extranjeros):  
<http://www.boe.es/boe/dias/2012/12/14/pdfs/BOE-A-2012-15136.pdf>

**Guía para Auxiliares de conversación en España 2012:** [PINCHE AQUÍ](#)

Más información: <http://www.mecd.gob.es/horizontales/servicios/profesores/convocatorias/extranjeros/auxiliares-conversacion-extranjeros-espana.html>

Email: [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)

**Fin del plazo de presentación de solicitudes:**

**2 de abril de 2013**

Por favor, recuerde que tendrá que haber realizado su solicitud en Profex y adjuntado toda la documentación en este programa dentro del plazo. Las solicitudes que no cumplan los requisitos o no adjunten la documentación requerida serán excluidas.



## RECOGIDA DE DATOS DEL ESPAÑOL EN EL BENELUX: RECORDATORIO

Para conocer mejor la realidad de la enseñanza del español en el sistema educativo del Benelux, y ante la ausencia de datos actualizados, la Consejería de Educación está elaborando un dossier sobre *El español en el Benelux 2013*.

Disponer de una información actualizada le será muy útil a la Consejería de Educación para poder planificar mejor el trabajo de promoción del español y apoyar, en su tarea diaria, al profesorado que lo está impartiendo. Asimismo será de interés para toda la comunidad educativa dedicada a la promoción de nuestro idioma.

Para conseguir este objetivo, la Consejería necesita la colaboración de los profesores que imparten español en centros del Benelux. En los próximos días los profesores de español de los que disponemos el correo electrónico recibirán un correo solicitando estos datos mediante un *Formulario Web* cuya cumplimentación no requerirá más de unos minutos.

**Si usted es profesor/a de español en Países Bajos, le rogamos que rellene la encuesta, no le llevará más de 10 minutos rellenarla:**

**[PINCHE AQUÍ](#)**

**También puede ponerse en contacto con nosotros y le enviaremos el *Formulario web de recogida de datos del español*:**

consejeriabelgica.be@mecd.es

***¡Muchas gracias por su colaboración!***

FORMULARIO DE RECOGIDA DE DATOS DEL ESPAÑOL EN CENTROS EDUCATIVOS DE PAÍSES BAJOS

\*Obligatorio

DATOS REFERIDOS AL PROFESOR / A LA PROFESORA

Apellidos

Nombre

Correo electrónico \*

Teléfono/s de contacto

Profesor de  
Educación primaria

## NOVEDADES PARA LA ENSEÑANZA DE ELE

### NUEVO NÚMERO DE LA REVISTA REDELE

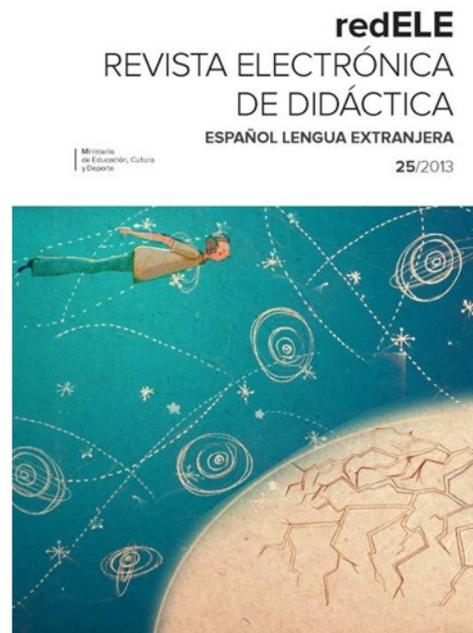
Os anunciamos la publicación del nuevo número de la Revista redELE correspondiente a 2013.

En esta primera entrega podréis acceder a la entrevista a un administrador educativo en EEUU, a cuatro artículos de diferentes temáticas y a una reseña bibliográfica que nos ha llegado desde Italia.

<http://www.mecd.gob.es/redele/revistaRedEle.html>

También podréis encontrar el nuevo número de la revista "Biblioteca Virtual redELE" de 2013, en el que se recogen nueve memorias de máster y una tesis doctoral. Podéis leerlos en: <http://www.mecd.gob.es/redele/Biblioteca-Virtual.html>

Os recordamos que nos podéis seguir en Twitter ([https://twitter.com/red\\_ele](https://twitter.com/red_ele)) y en Facebook (<http://www.facebook.com/pages/redELE/104296979621576#!>), en cuyo muro anunciamos las novedades de las Consejerías de Educación.



### NOVEDADES SGEL: Agencia ELE 5 y Agencia ELE Intermedio

Destinado a estudiantes jóvenes y adultos de nivel B2.1 del MCER y apoyado por material multimedia exclusivo en internet:

[www.agenciaele.com](http://www.agenciaele.com)

También disponible los niveles B1.1 y B1.2 en un único volumen: Agencia ELE Intermedio

Adaptado a las directrices del Plan Curricular del Instituto Cervantes

[http://www.sgel.es/ele/ficha\\_noticia.asp?Id=354](http://www.sgel.es/ele/ficha_noticia.asp?Id=354)



### REVISTA PUNTO Y COMA

**En este número de Punto y Coma podrá encontrar:**

El mes de marzo es el mes de la mujer trabajadora. Nuestra nueva portada está dedicada a la cocinera con más estrellas Michelin del mundo.

**Portada:** Carme Rusalleda y la alta cocina española - [texto](#) / [audio](#)

**Sociedad:** El problema de los desahucios en España - [muestra texto](#)

**Cine:** Especial premios Goya 2013

**Tecnología:** La computadora se hace teléfono - [muestra actividades](#)

**Reportaje:** Parques zoológicos - [texto](#) / [audio](#)

**Viajes:** Perdidos en la Península de Yucatán

**Literatura:** *Hotel Fontainebleau*, de Bernardo Atxaga - [actividades](#)

**Gramática:** Esquema general de los usos de *ser* y *estar*

[www.pyc-revista.com](http://www.pyc-revista.com)



## CONVOCATORIAS EN ESPAÑA

### III CONGRESO DE ESPAÑOL "EL ESPAÑOL GLOBAL"

Los próximos días **26 y 28 de junio** de 2013 tendrá lugar en Salamanca el III Congreso de español, denominado en esta ocasión "El Español Global" ([www.congresoeleglobal.com](http://www.congresoeleglobal.com)). Esta será la tercera edición del Congreso que pretende convocar a profesores de español de todo el mundo y convertirse en referencia en este campo. En su pasada edición reunió a más seiscientos congresistas.



**El  
español  
global**

El objetivo de este Congreso Internacional es compartir experiencias, investigación y trabajos, establecer relaciones y contactos profesionales, pulsar qué papel habrá de jugar el español en un mundo cada vez más global y globalizado y conocer de primera mano la realidad económica, cultural y turística de un idioma que todos los días conquista nuevos espacios.

Más información e inscripciones en: [www.congresoeleglobal.com](http://www.congresoeleglobal.com)

Además, en el marco de este congreso se han creado dos concursos para profesores: **El Concurso Profesor ELE del año y el Concurso Teacher Ambassador.**

Los autores de los proyectos ganadores recibirán un premio consistente en un viaje a la ciudad de Salamanca (España), a realizar entre los días 26 y 28 de Junio de 2013, una inscripción gratuita en el Congreso El Español Global y el derecho a presentar su trabajo durante el transcurso de dicho Congreso

Las bases de los concursos las podrán encontrar en:

<http://congresoeleglobal.com/programa/concursos>

Como inscribirse en el concurso:

<http://congresoeleglobal.com/inscripcion/inscripcion-concurso>

### CURSOS EN TANDEM SAN SEBASTIÁN

**“Curso de formación permanente para profesores no-nativos de español como lengua extranjera (niveles C1/C2)”.**

El curso está diseñado para que los profesores no-nativos de español como lengua extranjera hagan una inmersión lo más práctica, completa y actual posible en la lengua y cultura españolas. Es una forma de que los participantes revisen, perfeccionen y enriquezcan sus conocimientos sobre el español y resuelvan sus dudas.

Así mismo, los profesores participantes exploran nuevas tendencias en metodología y se facilita a los mismos la puesta en marcha de actividades didácticas con especial atención a las tecnologías aplicadas al aula ELE. También, se favorece la reflexión y el trabajo en equipo con el intercambio de ideas entre los profesores.

#### **Fechas de los Cursos 2013**

Mayo: 27 - 31.05, Julio: 08 - 12.07, 15 - 19.07, 22 - 26.07

Agosto: 05 - 09.08, 19 - 23.08, Setiembre: 02 - 06.09, 16 - 20.09

Este curso cumple con los requisitos para la obtención de una beca COMENIUSGRUNDTVIG. Más información: Tel. +34 943 326 705

[info@tandemsansebastian.com](mailto:info@tandemsansebastian.com) .



SI DESEA RECIBIR

INFOBOLETÍN

El Ministerio de Educación ha puesto en marcha un portal para gestionar las listas de distribución, por el que se distribuyen los anuncios de publicación de *InfoBoletín* (Boletín digital sobre la enseñanza del español en Países Bajos). Se trata de un sistema que tiene como principal ventaja que son los suscriptores quienes se dan de alta o de baja, lo que permite el mantenimiento de una base de datos actualizada y evita la incomodidad de estar recibiendo correos que ya no nos interesan.

Por ello, si quiere recibir nuestro *InfoBoletín*, **es necesario que se dé de alta** como usuario en este portal y que se suscriba a la lista de *Países Bajos*. El proceso para hacerlo es muy sencillo y no le llevará más de cinco minutos. La dirección desde la que se accede para darse de alta y recibir *InfoBoletín* es:

<https://www.educacion.gob.es/listascorreo/aplicacionaction.do>

Asimismo tienen un enlace directo en la portada de nuestra página web (**Suscríbete**):

<http://www.educacion.gob.es/paisesbajos.html>

Si en el proceso para darse de alta encuentra usted dificultades, puede consultar una guía sobre "Cómo inscribirse en la lista de distribución" en el siguiente enlace:

[www.educacion.gob.es/belgicas/publicaciones/infoasesoria/listascorreo.shtml](http://www.educacion.gob.es/belgicas/publicaciones/infoasesoria/listascorreo.shtml)

Para cualquier consulta, no dude en escribirnos a [asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es).

## ANUNCIOS EN INFOBOLETÍN

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Países Bajos puede dirigir un correo a:

[asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS  
Y LUXEMBURGO

Frederiksplein, 34 III

1017XN Amsterdam

Tel - +31 (0)20 42 36 919

[www.educacion.gob.es/paisesbajos](http://www.educacion.gob.es/paisesbajos)  
[asesoriaholanda.nl@mecd.es](mailto:asesoriaholanda.nl@mecd.es)